

原文

犠牲者全員が戦闘に参加したように誤解するおそれのある表現である。

戦死者は日本側で約 18 万 8000 人、そのうち 12 万人以上は沖縄県民であった。

修正文

戦死者と戦闘による犠牲者は日本側で約 18 万 8000 人、このうち、
沖縄県民は 12 万人以上の数にのぼった。